

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(82) 565 final

Brussels, 18 August 1982

Proposal for a
SECOND AMENDMENT OF COUNCIL REGULATION (EEC)

amending Regulation (EEC) No 765/82 laying down certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Norway

Amendment of the Proposal for a
COUNCIL REGULATION (EEC)

on the conclusion of the Agreement, in the form of an exchange of letters, establishing fishing arrangements between the European Economic Community and the Kingdom of Norway for 1982

(presented by the Commission to the Council pursuant to the second paragraph of Article 149 of the EEC Treaty)

COM(82) 565 final

Proposal for a
second amendment of Council Regulation (EEC)
amending Regulation (EEC) n° 765/82 laying down certain measures for the
conservation and management of fishery resources applicable to vessels
flying the flag of Norway

(Submitted to the Council by the Commission pursuant to the second
paragraph of Article 149 of the EEC Treaty)

EXPLANATORY MEMORANDUM

The proposal for an amendment contains an adjustment to the proposal for a Council Regulation amending Regulation (EEC) n° 765/82 laying down certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Norway (COM (82) 347 final of 7 June 1982), and adjusts the fishing quota of Norway pout and sandeel allocated to Norway in accordance with the outcome of the consultations between the Community and Norway held on 17 June 1982.

Amendment of the proposal for a Council Regulation (EEC) amending Regulation (EEC) n° 765/82 laying down certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Norway

Replace Annex I by Annex I attached hereto.

ANNEX I

Fishing quotas

(tonnes)

Species	Area within which fishing is authorized	Quantity
Mackerel	ICES VI a) (*) + VII d), e), f), h) + II a)	16 000
Herring	ICES VI a) (*)	12 000
Herring	ICES IVC	2 000 (11)
Sprat	ICES IV	60 000
Cod	ICES IV	8 000
Haddock	ICES IV	18 000
Saithe	ICES IV and Skagerrak (*)	26 000
Whiting	ICES IV	7 000
Plaice	ICES IV	5 000
Sand-eel, Norway pout, blue whiting	ICES IV	70 000(3)
Blue whiting	ICES II, V a), VI a) (*), VI b), VII (*), XIV	140 000 (12)
Blue ling	ICES IV, V b), VI, VII	1 000 (*)
Ling and tusk	ICES IV, V b), VI, VII	20 000 (*) (*)
Dogfish	ICES IV, VI, VII	2 000 (*)
Basking shark (*)	ICES IV, VI, VII	800 (*)
Porbeagle	ICES IV, VI, VII	500
Northern deep-water prawn (Pandalus borealis)	NAFO 1 (*) ICES XIV + V a)	850 1 750
Greenland halibut	NAFO 1 ICES XIV + V a)	600 (*) 600 (*)
Other species	ICES IV	5 000

(*) North of 56° 30'N.

(*) Limited in the west by a line drawn from the lighthouse of Hanstholm to the lighthouse of Lindesnes and in the south by a line drawn from Skågen lighthouse to the lighthouse of Tistlarna and from there to the nearest coast of Sweden.

(*) Of which sand-eel alone no more than 60 000 tonnes or Norway pout and blue whiting together no more than 50 000 tonnes. Up to 10 000 tonnes of the Norway pout quota may be fished in ICES VI a) north of 56° 30'N. However, this quantity should be deducted from the quota of sand-eel, Norway pout and blue whiting in ICES IV.

(*) West of 12° W.

(*) Of which a by-catch of 20 % of cod per ship, at any moment, is authorized in ICES sub-areas VI and VII. However, this percentage may be exceeded in the first 24 hours following the beginning of the fishing on a specific fishing ground. The total magnitude of by-catches should not exceed 1 000 tonnes of which not more than 300 tonnes should be cod.

(*) Of which ling may be a maximum of 17 000 tonnes and tusk a maximum of 7 000 tonnes.

(*) This quota does not include catches taken in the areas defined in Annex II.

(*) Basking shark liver.

(*) South of 68° N.

(*) By-catches of cod and halibut should not exceed 10 % of each species.

(11) May not be fished before 1 October 1982.

(12) Of which not more than 20 000 tonnes may be fished in ICES IVa.

Amendment of the Proposal for a
COUNCIL REGULATION (EEC)

on the conclusion of the Agreement, in the form of an exchange of letters, establishing fishing arrangements between the European Economic Community and the Kingdom of Norway for 1982

(submitted to the Council by the Commission pursuant to the second paragraph of Article 149 of the EEC Treaty)

EXPLANATORY MEMORANDUM

The proposal for an amendment contains some adjustments to the proposal for a Council Regulation approving the fishing arrangements between the Community and Norway for 1982 (COM (82) 25 final of 2 February 1982, as last amended by the Commission proposal contained in COM (82) 347 final of 7 June 1982) and adjusts the fishing quotas previously agreed between the two parties, in the light of outcome of consultations between the Community and Norway held on 17 June 1982 and 21 July 1982.

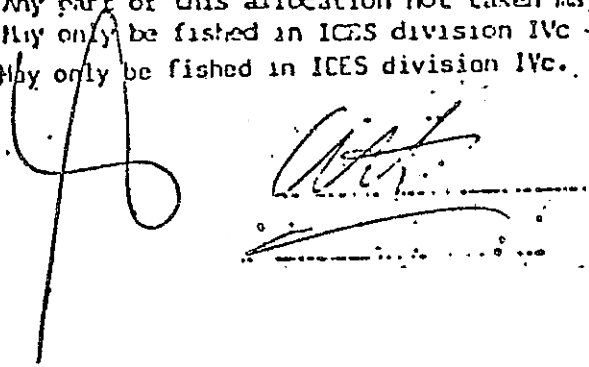
AMENDMENT OF THE PROPOSAL FOR A COUNCIL REGULATION ON THE CONCLUSION OF THE AGREEMENT, IN THE FORM OF AN EXCHANGE OF LETTERS, ESTABLISHING FISHING ARRANGEMENTS BETWEEN THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY AND THE KINGDOM OF NORWAY FOR 1982

Replace tables 1 and 2 annexed to the exchange of letters by Tables 1 and 2 annexed hereto.

QUOTAS FOR SOME JOINT STOCKS IN THE NORTH SEA IN 1982 (Thousand metric tons)

SPECIES and ICES areas	TAC	Zonal attachment				Transfer from N to EEC	Transfer from EEC to N	Quota to Norway		Quota to EEC	
		Norway		EEC				Total	EEC-zone	Total	Net
		%	1000t	%	1000t						
Cod IV	235	17	40	83	195	29,25	-	10,75	8	224,25	31
Haddock IV	180	23	41	77	139	8	-	33	18	147	36
Saithe IV & IIIa	125	52	65	48	60	6,5	-	58,5	26	66,5	29
Whiting IV	170	10	17	90	153	-	-	17	7	153	12
Plaice IV	140	7	10	93	130	-	-	10	5	130	25
Mackerel IV & IIIa	25	-	-	-	-	-	-	24,3	-	-	-
Herring IV + VIId(2)	60	-	-	-	-	-	-	2	23)	58	-

- (1) Any part of this allocation not taken may be added to the allocation in the party's own zone
- (2) May only be fished in ICES division IVc + VIId from 1 October 1982 until 28 February 1983.
- (3) May only be fished in ICES division IVc.



A large handwritten signature is written over the text. Below it is a rectangular official stamp with illegible text and a signature.

JOINT TAC LIMITS --
THOUSAND METRIC TONS

TABLE 2

SPECIES AND ICES AREAS	TAC	QUOTA TO NORWAY IN THE EEC ZONE	QUOTA TO EEC IN NORWEGIAN ZONE
Norway pout (2) IV		30	50
Sandeel IV		40	150
Blue whiting II, IVa, VIa (1) VIb VII(5), XIV		140 (10)	4
Blue ling IV, VI, VI, VII		1	
Ling IV, VI, VI, VII		15	
Tusk IV, VI, VI, VII		5	
Dogfish IV, VI, VI		2 (8)	
Basking shark (liver) IV, VI, VII		0,8	
Porbeagle IV, VI, VII		0,5	
Shrimps IV			1 ⁹⁾
Others IV		5	4

(1) North of 56°30'.

(2) Including Blue whiting

(3) Within a total quota for Norway Pout and Sandeel up to 20 may be interchanged

(4) Up to 10 of the Norway pout quota may be fished in ICES VIa north of 56°30'N. However, this quantity is to be deducted from the quota of sandeel, Norway Pout and blue whiting in ICES IV.

(5) West of 12°W.

(6) The quota of ling and tusk are interchangeable of up to 2 and may only be fished by long-liners

(7) of which a bycatch of 20% of cod per vessel at any moment is permitted in ICES VI + VII. However this percentage may be exceeded in the first 24 hours following the beginning of the fishing on a specific fishing ground. This total bycatch in VI + VII may not exceed 1 of which maximum 0,3 of cod

(8) Except catches between 6 and 12 n. miles, according to the Anglo-Norwegian Fishery Agreement of 1964.

(9) May be fished with nets having a mesh-size not less than 30 mm.

(10) of which up to 20 may be fished in IVa.

